

# free time

MAGAZINE



## Victor Manuelle “Me LLavarme Tuyo”

Selezioni discografiche

Recensioni musicali

News

Festival

LatinoAmericando 2013



La settimana  
caraibica in  
Campania-Molise  
Abruzzo - Puglia  
Sicilia

## La settimana caraibica in Campania

### DOMENICA

Montanaro.Francolis(CE)	Camelot	dj Oscar	Animaz. Jirer e Amanda
Napoli	Extravagance		
Pozzuoli(NA)	Barcode	dj Gino Latino	
San Pietro al Tanagro(SA)	Casale San Pietro	dj El Sonero	
Portici(NA)	Geko	dj Peppe Apice Don Juan	Mama Ines - Andy pop
Avellino	Alter ago	dj tony m	Attilio renna, Marianna Liguori
Paduli (BN)	Varietà	dj A Martino	Fuego latino di Maurizio Follo
Monteforte Irpino	Qubik	dj Natal	

### MERCOLEDÌ

Napoli	Extravagance	dj Gino Latino	Extravagance staff
Salerno	La Conchiglia	dj Oscar	Dir art.Odette
Portici	Il Mirto		
Marcianise(CE)	Cocos Park	dj vari	Alma Libre y Group Exclusive

### GIOVEDÌ

Avellino	Alter ago	dj vari	Unidos por la salsa
Napoli	La Brasserie	dj Don Rafaello	Dir art. Andrea Varriale, Giorgio Longobardo-
Sparanise (CE)	Glitter	dj Oscar	Jirer y Amanda
Battipaglia(SA)	Casino Cafe	dj Dionald El Bambino	Lianne e Abel
Sparanise(CE)	Glitter	dj Oscar	Animazione Jirer e Amanda
Fisciano (SA)	Pois	dj El bebe salsero	Bailar casino di Gianluca Manzione
Casoria(NA)	Joe Pako	dj Luca El Timbalero-dj Gino Latino	Dir.art. Davide Pirozzi, Antonella Albanese, Nicola Gelsomino
San Pietro al Tanagro(SA)	Casale San Pietro	dj El Sonero	

### VENERDÌ

Brusciano(NA)	Diamond	dj Lucky, Pablito, Luca El Timbalero	Nueva Generacion by Virna
Eboli(SA)	Cubalibre	dj.Oscar e Miguel	Dir art Max Carbone
Pozzuoli	Caraibi		
Sapri (SA)	Terrazza Capitello	dj El Sonero	
San Nicola la Strada	Studio Uno	dj.vari	Alma libre y Group Exclusive
Cercola(NA)	Gulliver	dj Don Juan	Massimo,Marcello, Roberto,Lidia
Mondragone(CE)	Lido Sinuessa	Dj Pà	Animazione by Salsa Luepa Luca Maro e Patrizia Di Nardo
Pozzuoli(NA)	Il Fauno	dj Don Rafaello	Spirit of salsa
Benevento	Byblos latino	dj.Natal,Pako, Tony M.	Dir.art. Maurizio Follo
Aversa	Fluke	dj.L.Ferrillo	Dir art. Viittorio Bove e Gigi Criscuolo Crazy Love Television, Radio Punto zero
Salerno	Mascalzone latino	dj M.Citro	Org. Salsa Explosion
Vairano Patenora(CE)	Mojito event	dj Oscar, vari	Animazione a cura della "Claveblanca
Palamonte(SA)	Miros	dj El Sonero	Animazione Niurky Buron e Tony Cuba

### SABATO

Torre del Greco(NA)	Life	dj Gino Latino, Lucky	Mama Ines staff e Cohiba group
Pozzuoli(NA)	Caraibi	dj Don Juan, Harley, Jhonatan, Oscar	Dir .art. Carlos Alcantara.
Vairano Patenora(CE)	Mojito event	dj Oscar, vari	Animazione a cura della "Claveblanca"

**Per pubblicizzare il tuo locale o la tua scuola su  
Freetime magazine-Pianeta Latino  
Tel. 0823.1545089 - 328.8694140. La rivista è disponibile  
in formato PDF sul sito [www.freetimelatino.it](http://www.freetimelatino.it)**

**Per aggiornamenti e modifiche: e-mail [freetimelatino@libero.it](mailto:freetimelatino@libero.it)**

# Il Pianeta latino di Free time

## Due chiacchiere con...

**Pino Pasquariello**



A Luglio i riflettori sono sempre proiettati sulle grandi kermesse di musica latina in svolgimento in Italia.

Quest'anno c'è stata la grande novità di "Soy Latino" ad Ostia con grandissimi artisti in cartellone.

Sostanzialmente Soy latino ha colmato la lacuna lasciata da Fiesta che per tantissimi anni è stato il fulcro della grande musica latina internazionale per tutto il centro sud Italia. Moltissimi appassionati ricorderanno sicuramente il concerto di Marc Anthony di quattro anni fa.

A giugno ci sono stati artisti di altissimo livello come Issac Delgado, raffinato interprete salsero, I Timbalive, gruppo cubano caratterizzato da un grande dinamismo e il principe del raggaton Daddy Yankee che ha lanciato un brano come "Limbo" che sarà sicuramente uno dei tormentoni dell'estate. E' gettonatissimo in tutti i locali negli spazi di animazione.

Daddy Yankee si è esibito anche al festival LatinoAmericando di Milano, grande rassegna che ha molti spazi espositivi dedicati ovviamente alla cul-

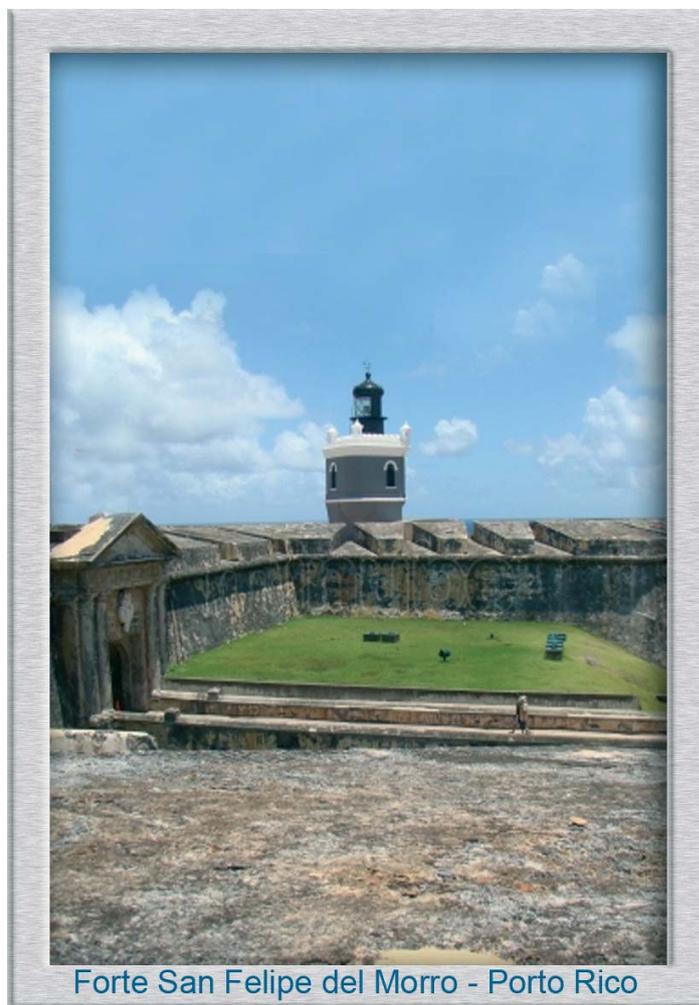
tura latin-americana. Alla kermesse in svolgimento ad Asago, a cui abbiamo dedicato un servizio all'interno della rivista si è esibito a giugno anche il principe della bachata



Prince Royce un'artista che in tre anni ha collezionato successi da record.

Dalla cover d'esordio di "Stand by me" non si è più fermato, incidendo due nuovi album "Phase I" e "Phase II" che hanno avuto un successo straordinario.

A luglio a Roma ci sarà un altro bachatero doc, Toby Love che recentemente ha inciso la cover di "I just can't stop loving you" di Micheal Jackson, Il grande salsero portoricano Jose Alberto El canario, i Croma latina, uno dei gruppi italiani più noti nella musica latina. Ad Agosto arriverà l'orchestra Mercadonegro.



Forte San Felipe del Morro - Porto Rico

SABATO 6 LUGLIO  
 DALL'ITALIA - MEXICO - PUERTORICO  
 MARCO FERRIGNO Y SUS

*Ansima Production Ballett*



GRAPHIC DESIGNER: SARA GIAMPIETRO

# PENTAGONO

MARCO FERREGNO NATALIA LOPEZ JESSICA QUILES  
 LEONARDO TERZULLI SABRINA VINGUERRA DANIEL D'AMICO

IN CONSOLLE  
 DJ GINO LATINO  
 DJ LUCKY  
 DJ PEPPE APICE

THE VOICES  
 LUCA SIMEONE  
 LUCA KALU

risto lounge bar  
**Life** Latino

PHOTO BY  
 EDDY / DAVIDE

ANIMATION BY  
 GRAZIA CHICO MIGUELITO LELLO  
 LUIGI ENCHUFLA SUSY LISA VITTORIO DINA

DIREZIONE ARTISTICA  
 NICOLA GELSOMINO  
 340.55 88 064

MARCELLO BOSCATTO  
 338.18 86 887

MASSIMILIANO IOVINE  
 338 72 99 497

LIFE - Viale Campania, 15 - Torre del Greco (adiacente stazione Carabinieri)  
[www.cohibagroup.it](http://www.cohibagroup.it) - [www.salsablancadancers.com](http://www.salsablancadancers.com)

La kermesse in svolgimento ad Assago (Milano) Si sono esibiti Daddy Yankee e Prince Royce

## LatinoAmericando Expo 2013

Dopo lo straordinario successo delle scorse edizioni, è tornato il Festival LatinoAmericando Expo, che ogni anno richiama milioni di visitatori provenienti da ogni parte di Italia e del mondo. Giunto ormai alla 23° edizione, il Festival Latino Americano è sicuramente l'appuntamento più importante con l'America Latina non solo per il nostro Paese, ma per l'Europa. Il Festival nasce nel 1990 grazie a Juan José Fabiani, scosparso recentemente... un brillante italo-peruviano, che si mise in testa un'idea fantasiosa: far conoscere il suo continente organizzando a Milano un piccolo festival di musica, arte, cucina e artigianato.

L'annuale rassegna LatinoAmericando, nata nel 1991, attraverso



le 19 edizioni finora allestite si è andata via via consolidando come il più grande evento latino americano d'Europa. Da un paio di anni è diventato Expo ospitando al proprio interno, oltre ai tradizionali spazi dedicati all'intrattenimento, veri e propri padiglioni ufficiali di molti dei 21 paesi rappresentati.

Per ben due mesi, la manifestazione consentirà al pubblico di approfondire o conoscere a 360 gradi il mondo latino-americano, trasportando in Italia la cultura e la storia millenaria che caratterizza quei Paesi e avvicinando due mondi geograficamente lontani, ma in parte così vicini, entrambi ereditari del medesimo patrimonio latino. LatinoAmericando Expo sarà allestito in un'area di circa 36.000 metri quadrati, un vero e proprio grande villaggio che ospiterà tutte le forme di espressione del mondo latino-americano: la musica, le danze, il folclore, la letteratura, l'arte, la gastronomia,



l'artigianato, il turismo, il commercio ma anche le iniziative di solidarietà rivolte ad alcuni di questi Paesi. Al Festival Latinoamericando si alterneranno eventi ed iniziative originali e variegati a suscitare interesse e curiosità verso una cultura ricca di storia e tradizione, alimentata e percorsa da numerose influenze multi-etniche, che prendono forma nei modi più svariati ed inimmaginabili,

con risultati raffinati e di forte impatto visivo, dove è possibile trovare traccia ed espressione di sentimenti, sensazioni e stati d'animo dei popoli latinoamericani. Da non dimenticare la cucina ricca e particolare, in cui si fondono abitudini alimentari e prodotti che provengono dalle civiltà precolombiane e si uniscono alle tradizioni africane e all'arte culinaria europea. L'offerta gastronomica del Festival è quanto di più autentico e genuino si possa trovare, con una grande serie di proposte rappresentative di molti differenti Paesi, che permettono di assaporare ricette a base di pregiate carni, crostacei e pesce, fagioli, mais, quinoa, manioca, patate, cacao e caffè, ingredienti a volte poco conosciuti e utilizzati sulle tavole italiane.

Per quasi due mesi Assago si colorerà di fantastiche emozioni dai ritmi latinoamericani per dare vita ad una meravigliosa, allegra ed indimenticabile festa assolutamente da non perdere.

Per maggiori informazioni: Latinoamericando Expo

### ORARIO DI APERTURA

Tutti i giorni del Festival  
dalle 18.00 alle 3.00.



# Seleccion

## Dj Pablito



## Reggaeton

- 1) La alarma -Gente de zona, marvin freddy & kayanco
- 2) Kimba pa que suene" -Los principales
- 3) El yonky (toma reggaeton) -El yonky
- 4) Raka raka (remix) -De la ghetto ft chacal y yakarta
- 5) Entre la espada y la pared (el cabaret)" -Gente de zona

# Loco Club

## Scuola di ballo

### Promozioni

Nuovo Corso di **Danza del Ventre**

Nuovo Corso **Mini baby** (dai 3 ai 5 anni)

Nuovo Orario **Corso di Zumba** ore 15.00

- Salsa Cubana
- Afro Cubano
- Balli di gruppo
- Zumba
- Hip-hop
- Danza del Ventre
- Tango Argentino
- Bachata
- Yoga



info: 081 195 27675 - 393 3275120 - 334 8216417  
 lococlub@libero.it - info@lococlub.it - www.lococlub.it  
 Pagina ufficiale Facebook: Loco Club

ANIMATION BY

Andrea Varriale  
 Giorgio Longobardo  
 Emiliano Cavallini  
 Chico

# Dj DON.RAFAELO MASTERLY

# NOCHIE LATINA

tutti i giovedì

Evva's Cake  
ARTE DA DIVORZIO

sky

9099

IN festa

bty



## brasserie

FOOD & FUN

VIA BARBAGALLO 115 | T 081 193 24 235 | T 081 782 90 29 | F 081 193 24 274  
 info@labrasserie.ristomusic.it | facebook.com/labrasserie.ristomusic

Viaggio nella storia della musica latina

# Tommy Olivencia

Le recensioni di Gino Latino



Appassionatissimi lettori di Free Time oggi voliamo a Puerto Rico per conoscere una stella per il firmamento salsero Tommy Olivencia.

1938 – Il 15 Maggio nasce Ángel Tomas Olivencia Pagan nel quartiere di Villa Palmeras de Santurce a Portorico, meglio conosciuto come Tommy; la sua infanzia e la sua gio-

ventù le trascorre nel paese di Arecibo dove vive con la sua famiglia.

Durante quel periodo si avvicina alla musica, inizialmente come cantante e successivamente come trobettista, anche se già inizia a dimostrare le sue doti di leader.

1960 – Crea ufficialmente la sua Orquesta la Cuba, che diventò famosa come Tommy Olivencia y La Primerísima Orquesta de Puerto Rico.

1966 – In piena auge dell' "Jala Jala", registra il disco: "Jala jala y Guaguancó", il quale include canzoni come "At the party", "No molestes mas" e "Tremendo guaguancó", con gli stessi cantanti del lavoro precedente.

1975 – In questo anno si registra la produzione musicale intitolata "Plante bandera" con la stessa trilogia di cantanti e nella quale ricordiamo pezzi come "Evelio y la rumba", "Trucutú" e il successo di Tite Curet Alonso, "Plante Bandera".

1977 – La nuova produzione di Tommy Olivencia si intitola "El Negro Chombo", basato sul tema del Colombiano Julio Ernesto Estrada, meglio conosciuto come Fruko, natio di Medellín.

Nel disco cantano Paquito Guzmán e Simon Pérez, ai cori Santos Colón e Yayo el indio, la produzione di Luís Perico Ortiz, Don Víctor Rodríguez alla tromba e Edgardo Morales al timbal. In questo lavoro si può ascoltare la canzone "Aún no es tiempo" che diventa il grande successo di questo album.

1978 – Si pubblicano due nuovi dischi: "Tommy Olivencia y su Orquesta La Primerísima", prodotto da Perico Ortiz (che suona an-



che la tromba), Adalberto Santiago come corista, e "Sweet Trumpet Hot Salsa", nel quale partecipano come cantanti Simón Pérez, Paquito Guzmán e Marvin Santiago cantando la

canzone "Del montón", che segna la fine del contratto di Tommy Olivencia con la Inca Records.

1979 – Registra il disco "Tommy Olivencia & Orquesta" che vede fra i protagonisti i cantanti Gilberto Santarosa e Paquito Guzmán che cantano la canzone "Aunque te cases de blanco"; questo lavoro viene registrato sotto l'etichetta Top Hits Records.

1981 – In questo anno Tommy Olivencia presenta nella sua orchestra i cantanti Frankie Ruiz e Carlos Alexis nel disco registrato per la Top Hits intitolato "Un triángulo de triunfo", nel quale partecipano Ray Santos e Máximo Torres agli arrangiamenti; il disco contiene i successi "Los golpes enseñan", "Primero fui yo" e "Cosas nativas" interpretati da Frankie Ruiz.

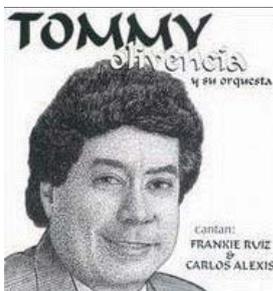
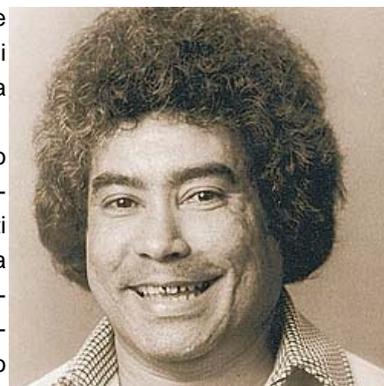
1987 – Con gli stessi cantanti dell'album precedente e per la stessa etichetta, Olivencia pubblica un disco intitolato: "30 Aniversario", nel quale vengono registrate canzoni come "Lobo domesticado", "No tires la primera piedra" e "Medley" cantante da Héctor Tricoche.

1990 – Come per la maggior parte degli interpreti di salsa Olivencia non si salva dal boom della "salsa romántica" e, anche se aveva già avuto esperienze con quel genere, registra un disco

che è ricordato come uno dei suoi lavori meno coinvolgenti e che si intitola "El Jeque" con gli stessi cantanti del lavoro precedente.

2004 – Il 15 di Maggio si realizza un evento spettacolare per il sessantaseiesimo anniversario della nascita di Tommy Olivencia ed il quarantacinquesimo anniversario della nascita della sua orchestra.

Questo evento dura quasi quattro ore e si realizza al Coliseo Rubén Rodríguez de Bayamón con la presenza di Gilberto Santa rosa, Osvaldo Díaz, Simón Pérez, Marvin Santiago e Lalo Rodríguez. Il disco che vi propongo e' Tommy Olivencia y su Orquesta con Frankie Ruiz y Carlos Alexis Olivencia scompare nel settembre del 2006 a San Juan de Puertorico



# VENERDI LATINO



graphic: Fabio Salsalove for Star Graphic Design

## @DIAMOND KLASS EXCLUSIVE HALL

ANIMATION DAVIDE • FABIO SALSALOVE • GIOVANNI • GIUSY • MARIANNA • MARINELLA

DJs ROTATION LUCA EL TIMBALERO • LUCKY DJ • PABLITO DJ

SPEAKER LELLO MONELLO • PHOTO EDDY & ORESTE • ART DIRECTOR VIRNA



nottibrave  
CLUB TELEVISION



VIA FONSECA KM 44,5 • BRUSCIANO

338.18.82.634

FACEBOOK.COM/NUEVAGENERACION2007

WWW.NUEVAGENERACION.IT

# Salsa Giants

di Miguel Melchionda



Sergio George, il più grande produttore musicale del genere "latino" di tutti i tempi ha creato questa grandiosa produzione, "Salsa Giants", registrata dal vivo al Curacao Jazz Festival, riunendo alcuni dei più grandi esponenti di questo genere degli ultimi 25 anni. E continua la partnership Europea tra la Top Stop Music e la Planet Records.

records.

Un prodotto per tutti gli amanti della Salsa che avranno l'opportunità di collezionare un CD+DVD veramente unico e imperdibile! Presenta degli autentici evergreen, 14 tracce tutte dal vivo eseguiti in maniera stupenda con degli ottimi musicisti e l'ultima Ci sono 10 Superstars/Leggende della Salsa che si sono riunite su uno stesso palcoscenico. Gli Ospiti dell'evento sono: Marc Anthony, che canta "Aguanile", "Tu Amor Me Hace Bien" e "Valió La Pena", quest'ultima assieme a José Alberto "El Canario", Cheo Feliciano e Nora. Luis Enrique, che canta dal vivo il più grande successo salsero commerciale degli ultimi anni, "Yo No Sé Mañana". Tito Nieves si esibisce con "Fabricando Fantasias" e "De Mi Enamorate", uno dei suoi primissimi successi, il dominicano José Alberto "El Canario", si presenta con il suo più grande successo "Discúlpeme Señora", il cubano Willy Chirino canta un suo brano hits "Medias Negras", il colombiano Charlie Zaa con "Un Disco Más". Nora della "Orquesta de La Luz", un'orchestra di salsa formata interamente da musicisti giapponesi molto popolare negli anni 90, canta "Salsa Caliente dal Japon". E a ricordare i classicissimi della salsa ci sono: il venezuelano Oscar D'Leon, "Mi Bajo Y Yo" e "Mata Siguraya", i portoricani Cheo Feliciano che canta il suo brano più famoso "Anacaona" e Andy Montañez "Casi Te Invidio". E per finire "Para Celebrar", l'ultimo brano ma registrato in studio con tutti gli artisti e attualmente in alta classifica nelle charts americane delle Tropical Songs.

## Tracklist:

- 1 - MARC ANTHONY "Aguanile" (Live Version)
- 2 - LUIS ENRIQUE "Yo No Sé Mañana" (Live Version)
- 3 - OSCAR D'LEON "Mi Bajo Y Yo" (Live Version)



- 4 - JOSÉ ALBERTO (EL CANARIO) "Discúlpeme Señora" (Live Version)
- 5 - TITO NIEVES "Fabricando Fantasias" (Live Version)
- 6 - CHARLIE ZAA "Un Disco Más" (Live Version)
- 7 - WILLY CHIRINO "Medias Negras" (Live Version)
- 8 - ANDY MONTAÑEZ "Casi Te Invidio" (Live Version)
- 9 - MARC ANTHONY "Tu Amor Me Hace Bien" (Live Version)
- 10 - TITO NIEVES "De Mi Enamorate" (Live Version)
- 11 - OSCAR D'LEON "Mata Siguraya" (Live Version)
- 12 - CHEO FELICIANO "Anacaona" (Live Version)
- 13 - NORA "Salsa Caliente Del Japon" (Live Version)
- 14 - MARC ANTHONY FEAT. JOSÉ ALBERTO (EL CANARIO), CHEO FELICIANO, ANDY MONTAÑEZ & NORA "Valió La Pena" (Live Version)
- 15 - SERGIO GEORGE'S SALSA GIANTS "Para Celebrar"

**AltraLibre** **STUDIO UNO** garden

Viale Carlo III, 22300 km - San Nicola la Strada (CE)

GROUP EXCLUSIVE  
FOR EXCLUSIVE EVENTS

tutti i Venerdì

**Rino Fiorillo**  
Piano bar

Live Music  
karaoke & dance

Info: 0823.1545089 - 328.8694140

Per pubblicizzare  
il tuo locale  
o la tua scuola di ballo  
SU

*free time* MAGAZINE

Info: 0823.1545089  
328.8694140  
[www.freetimelatino.it](http://www.freetimelatino.it)  
[freetimelatino@libero.it](mailto:freetimelatino@libero.it)

**1<sup>a</sup>**  
**Tele**  
PRIMA

**Tornadotv.it**

# Victor Manuelle

## “Me LLavarme Tuyo”

Sta andando molto bene l'ultimo disco di Victor Manuelle, “Me llevarme Tuyo” ad appena un anno da “Busco un Pueblo”

Il cantante portoricano Victor Manuelle ha lanciato il suo nuovo lavoro discografico con l'etichetta Sony con 14 tracce. La title track, che si trova in testa alle classifiche di sound tropicale di Billboard, si presenta sia in versione salsa che come un morbido me-

rengue. Intanto Victor Manuelle sta proseguendo con successo il suo tour "Casi 20" (Quasi vent'anni di carriera artistica!), iniziato lo scorso 26 maggio in Puerto Rico. L'attendono prossimamente numerose città americane e poi il Canada.

Il genere è quello consono all'estro dell'artista, un filone romantico che l'ha lanciato tra i big della musica latina internazionale.

Victor Manuelle è pronto per un tour che lo porterà in giro per il mondo

Victor Manuelle è noto anche come “El sonero de la Juventud”.

Nato a New York da genitori portoricani, è noto per il suo stile di salsa romantica o “Monga”.

Si è formato artisticamente ascoltando e apprezzando la musica di



plodisco d'oro.

Ma oltre ad essere estremamente popolare come un cantante di salsa, ha inoltre dimostrato il suo talento come un attore della TV, con la telenovela "En el ojo del huracan"

Nel 2002 ottiene la nomination per l'album "Le preguntava alla luna" e successivamente ottiene una doppia nomination per l'album "A Pensar de Todo" e "Que Ironia" ottenendo il disco multiplatino. Nel 2005 incide un disco insieme a Gilberto Santarosa chiamato "En Vivi a Puertorico".

### Discografia

Justo a tiempo, 1993

Solo contigo, 1994

Victor Manuelle, 1996

A pesar de todo, 1997

Ironias, 1998

Inconfundible, 1999 Instinto y deseo, 2001

Le preguntaba a la luna, 2002

Travesía, 2004

Decisión unánime, 2006

Una Navidad a Mi Estilo, 2007

Muy Personal, 2009

Busco un pueblo 2012

### Track list

#### “Me llavarme tuyo”

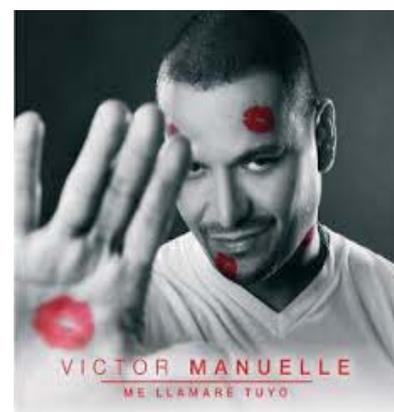
- 1) Ando Por Las Nubes
- 2) Como Antes
- 3) Amo
- 4) Mi Salsa Le Gusto
- 5) No Soy De Piedra
- 6) Chiquitita
- 7) Para Quererte
- 8) No Vuelvo (feat. Ken Y)
- 9) Me Llamare Tuyo
- 10) Como Te Va
- 11) Panteon De Amor (feat. Pedro Capo)
- 12) Tiempo Al Tiempo
- 13) Lo Que Sea
- 14) Una Vez Más



Ismael Rivera, Cheo Feliciano e Gilberto Santarosa. V

Il suo esordio discografico è con l'album "Justo a Tiempo", nel 1993.

Da allora, ha pubblicato più di 10 album con un totale di vendite di oltre un milione di copie. I suoi album "A Pesar di Todo" e "Ironias" vincono il disco d'oro, mentre il disco "Victor Manuelle" vince il tri-



Info: 081.526.9444

Carlos: 338.848016



# Stagione estiva 2013

Pista 1

Salsa - Timba

Bachata - Folklore

Pista 2

Hip Hop - Black music

Reggaeton - Urban

*I migliori concerti di musica latina*

**Ogni Sabato 100% caraibico**

*La casa de la*  
*Música*  
**Caraiibi**

by CARLOS ALCANTARA

musica - percussioni - scuola di ballo - dj's - feste private - paninoteca - meeting



**Contattaci su Facebook: Caraiibi Carlos Alcantara**

Uscita Tang. Via Campana, 262 • Pozzuoli - Napoli - C/o Hold King

081.5269444 - Carlos 336.848016

[www.carlosalcantara.it](http://www.carlosalcantara.it)

**Baila Caliente**

**Corsi di balli Caraibici**  
**Maestro RAFFAELE IORIO**

**Salsa - Merengue - Bachata**  
**Reggaeton - Conga**

Si impartiscono lezioni private e presso:  
**New Ares** via Perugia 22 - San Nicola La Strada

**Lezione di prova GRATUITA**  
 Infoline: 339 65 22 547 - raffaeleiorio@live.it  
 facebook : Raffaele Iorio  
[www.facebook.com/bailacalientediraffaeleiorio](http://www.facebook.com/bailacalientediraffaeleiorio)

**Top 10 Latino!**  
**Luglio 2013**  
 by Oscar y Miguel

onda Latina  
 planetrecords

- 1) Todo Se Acabo - Juan Formell Y Los Van Van (Timba)
- 2) Yo Quiero - Antony Santos (Bachata)
- 3) Yo La Amo - Ruina Nueva Feat Los Adolescentes (Salsa)
- 4) La Preferencia - Pupy Y Los Que Son Son (Timba)
- 5) Amor Por Ti - Omega (Merengue Urbano)
- 6) De Que Manera Te Olvido - Tito Nieves (Salsa)
- 7) Olvidarte - New Journey (Bachata)
- 8) Rapa Encendio - Mr Manyo&H2 (Dembow)
- 9) Del Tunel Pa'lla - Azucar Negra (Timba)
- 10) Matadoras - El Yonki Feat Damian- El Bandolero (Cubaton)

Adalberto Alvarez (Cuba) - Oscar Melchionda

Scuola di balli caraibici con il maestro **Nini**

**Charleston latino**

Salsa - bachata  
 merengue - reggaeton  
 rumba - rueda de casino

Charleston - via De Gasperi,36 San Nicola la Strada - infoline:346.6976671

**Facebook**  
**DjRaf Salsadiferente**

**Info:339.8789221**

**Bar SERAO**  
CASERTA

Via Santorio(CASERTA) Tel.0823.328031

LOS ERMANOS ROSA, WILLIE CHIRINO, LA SONORA CARRUSELES, EDWIN BONILLA, N'KLABE, TUBY, LA SONE, HUEY DUOLIS, X-TREME, DANTE VARGAS, ISSAG DELGAU, CARLOS MANUEL, PRINCE ROYCE, TOQUE D'KEDA, FUEGO, OSCAR D'LEON, EL CHAVAL, RAKIM Y KEN WAY, GENTE DE ZONA, VICTOR MANUELLE, FRANKIE NEGRO, PITRILLI, DADDY YANKEE, GILBERTO SANTA ROSA, EL GRAN COMBO, MONCHY Y ALEXANDRA, REY RUIZ, SERGIO VARGAS, JOSE ALBERTO EL CANARIO

**www.momentolatino.tv**  
**ginolatino@momentolatino.tv**  
**Meridian Avenue 1020**  
**Miami Beach**  
ITALY CANALEOTTO.IT  
U.S.A. MIAMITV.COM

MOMENTO LATINO  
Miami Beach  
EVENT

## CONJUNTO CHOCOLATE

### "El Son de Cuba" - Como le gusta

Il 15 settembre del 2000, a San José (Costa Rica), all'interno dello studio di registrazione Audio Arte, nasceva il gruppo "Conjunto Chocolate". Inizialmente il gruppo era composta da 6 musicisti cubani, ed il loro primo disco intitolato "Los dueños del sabor" ebbe un grande successo. Dopo due anni registrano il secondo album "Mira que me gusta" anche esso molto apprezzato nell'ambito delle serate latine.

Il gruppo fin da subito si è esibito nei principali club notturni ed ha partecipato agli eventi più importanti del paese, offrendo uno spettacolo musicale di grande qualità interpretativa, grazie all'alto livello esecutivo dei suoi musicisti che oggi sono passati ad otto.

Il gruppo ha condiviso lo scenario della musica con numerosi artisti di fama internazionale e una delle apparizioni più importanti, fu durante il concerto tenuto nella città di San José (Costa Rica), in cui accompagnarono il grande Mayito Rivera, una delle voci principali della musica popolare cubana.

Nel settembre del 2012 hanno terminato la registrazione del terzo album "Como le gusta", lanciato sul mercato agli inizi del 2013, una produzione di Mario E. Campos, e con la valida collaborazione del compositore e tecnico di registrazione Alvaro Esquivel. "Como le gusta", è un disco che richiama i diversi ritmi tradizionali e quelli più popolari della musica cubana, quel genere di musica che rappresenta la vera essenza e la vera musicalità del Conjunto Chocolate, mira totalmente a deliziare e soddisfare il gusto del ballerino.

Componenti del gruppo

Bajo, Voz y Dirección General: Pablo Neira

Bongó: Michel Carbonell

Saxofón y Flauta: Francisco Rodríguez

Timbal: Raúl Díaz

Congas: Luis Diego Quirós

Voz Principal y Tres: Martín González

Piano: Jonathan Delgado

Guitarra: Carlos Flores

Titoli canzoni del cd " Como le gusta "

1 - EL SON DE COMPAY

2 - LLEGÓ EL AMOR

3 - ME VUELVES LOCO

4 - QUIÉN TE DIJO

5 - UNA NOVELA QUE AC

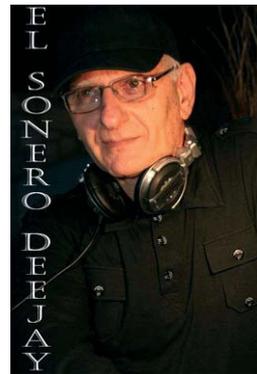
6 - CAMBIA EL PASO

7 - COMO LE GUSTA'

8 - CUANDO TU ME QUIE'

9 - DEJAME DEJAME

10 - EL CARTERO'



# Baila Calabria 2013

un mese di follia latina

501 HOTEL VIBO VALENTIA dal 3 al 24 AGOSTO



www.bailacalabria.it



### Baila Calabria Show & entertainment

TROPICAL GEM	ALBERTO Y ANDRIA	ADOLFO Y TANIA	PABLITO Y SU MEZCLA LATINA
SWINGUYS	CLAVE NEGRA NUOVA FORMAZIONE	CHIQUITO Y DOMINICAN POWER	

### Baila Calabria Maestri stage e corsi coreografici

Fernando Sosa	Taliana Bonaguro	Chiquito	Alice Atzeni
Adolfo Indacochea	Tania Cannarsa	Filippo Buccomino	Tiziana Sperzagni
Pablito Stellato	Alberto Valdes y Clave Negra	Barbara Jimenez	

## I SETTIMANA

DAL 3 AGOSTO AL 10 AGOSTO

€ 549,00

## II SETTIMANA

DAL 10 AGOSTO AL 17 AGOSTO

€ 649,00

## III SETTIMANA

DAL 17 AGOSTO AL 24 AGOSTO

€ 549,00

▶ **LA QUOTA COMPRENDE:**

Trattamento mezza pensione (Cena), Corsi coreografici, Preparazione agli Show e Spettacoli, Master Class, Stage, Show, Serata Disco, Eventi e Concerti, Animazione, Attività ludiche, Servizio Spiaggia, Servizio Piscina, Serate Latine.

▶ **LA QUOTA NON COMPRENDE:**

Tessera Club da pagare in loco € 50,00 (obbligatoria)  
Escursioni, Trattamenti Benessere

501hotel\*\*\*\*Lusso - SS18 Via per il Mare - Vibo Valentia - Stazione fs Vibo Valentia  
Stazione fs Vibo Valentia - Pizzp Km 4  
Aeroporto Lamezia Terme Km 20 - Uscita Autostrada A3 S.Onofrio Km3





S.S. 18 - (Strada per il mare) Viale Bucciarelli - Vibo Valentia [www.501hotel.it](http://www.501hotel.it)



## Prenotazioni e pagamento

### MODALITÀ DI PRENOTAZIONE

Contattare telefonicamente o via mail il promoter o l'organizzazione sotto riportata per verificare disponibilità e tipologia di camera. Successivamente a conferma della prenotazione effettuare vaglia o bonifico bancario di euro **200** come caparra. La ricevuta del pagamento va inoltrata via fax allo 0963 43400 all'attenzione di **Vibo Star** con causale "**Bailacalabria**" indicando nome e cognome dei partecipanti e numero di telefono per eventuali comunicazioni urgenti.

### MODALITÀ DI PAGAMENTO

Bonifico bancario intestato ad:  
ASSOCIAZIONE CULTURALE VIBOSTAR  
BANCA NUOVA FILIALE DI MAIDA (CZ)  
IT 34 E 05132 42620 831570277088  
SWIFT (O BIC) BPV IIT3T831 per bonifici dall'estero

**Causale:** Bailacalabria

Oppure:

Vaglia postale intestato ad:  
ASSOCIAZIONE CULTURALE VIBOSTAR  
Via spogliatore, 1 - 89900 vibo valentia

**Causale:** Bailacalabria

#### Info e Prenotazioni:

Organizzazione Eventopeople  
Website: [www.eventopeople.it](http://www.eventopeople.it)  
E.mail: [info@eventopeople.it](mailto:info@eventopeople.it) - [marketingevento501@yahoo.it](mailto:marketingevento501@yahoo.it)  
Tel.: 366 4773053 - 338 7537881 - 345 2272818

501hotel\*\*\*\*Lusso - SS18 Via per il Mare - Vibo Valentia - Stazione fs Vibo Valentia  
Stazione fs Vibo Valentia - Pizzp Km 4  
Aeroporto Lamezia Terme Km 20 - Uscita Autostrada A3 S.Onofrio Km3



Selección

Dj Don Rafaelo



merengue

- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| 1) Ella Lo Baila Pegao | -Gente De Zona  |
| 2) El Disfrazao        | -Kola Loka      |
| 3) Mala Mia            | -Fuego          |
| 4) Rompe La Cintura    | -Alexis y Fido, |
| 5) La Para             | -Omega          |

radio  
gibson  
music

www.radiogibson.net

free time MAGAZINE

Free time magazine-Pianeta Latino

Editore Studio Image

(Reg. Tribunale di S.Maria C.V. n.707 del 14-5-2008)

Redaz. e Amm.via.P.za Parrocchia,7 - S. Nicola la Strada (CE)

Direttore Responsabile: Pino Pasquariello

Grafica e Impaginazione: Studio Image

Stampa: Segni s.r.l. via Brunelleschi - Caserta

Tel. 0823.1704114 e-mail: freetimelatino@libero.it

Mojito  
events

Presenta

Corsi di Danze Caraibiche

Claveblanca

Centro Studi Danze Caraibiche

Serate Caraibiche  
Venerdi e Sabato

Mojito Event - via Venafrana 85 - Vairano Patenora CE

info: 339/3034514

# anniluce®

Nell'Universo  
dell'abbigliamento  
brilla un  
nuovo marchio!

Da oggi puoi  
acquistare on-line  
i tuoi articoli

**FITNESS  
DANCE  
STREET**

più cool  
collegandoti  
al sito...

[www.annilucestore.it](http://www.annilucestore.it)

anche Norma Silvestri [Grande Fratello 11] veste anniluce

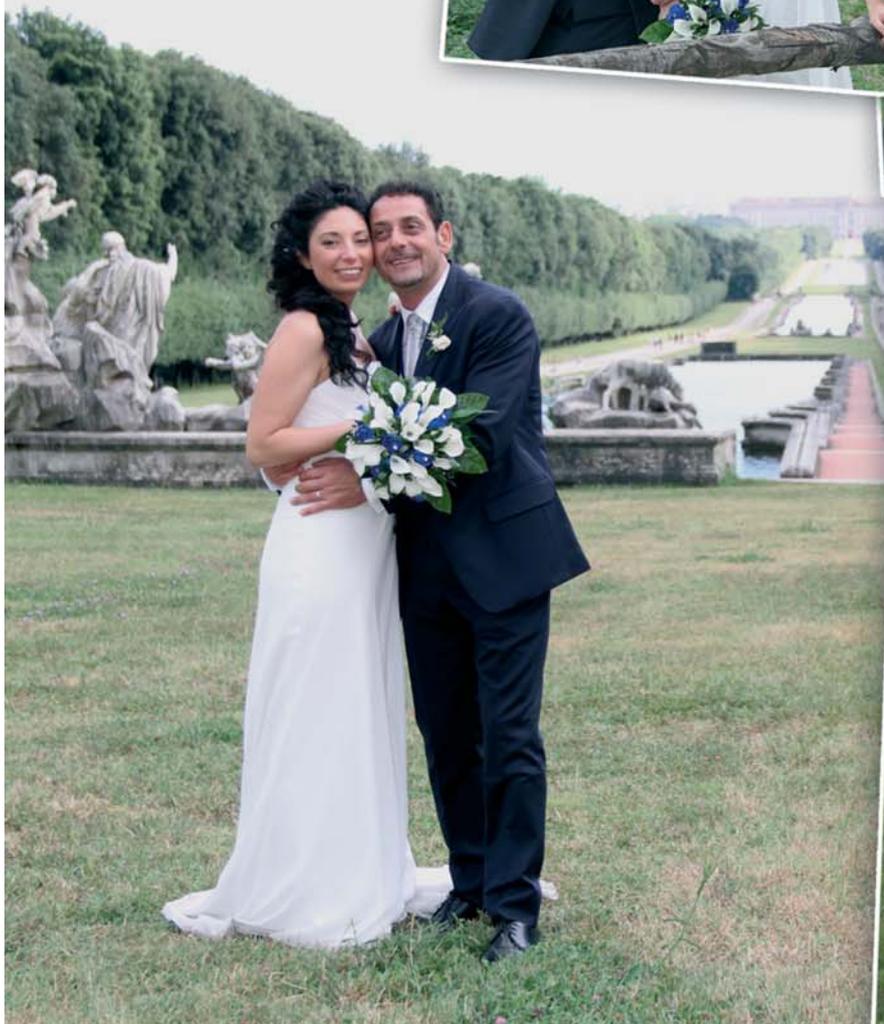
anche Martina Pascutti [Grande Fratello 12] veste anniluce

seguici su



# Paola e Gabriele Sposi

Paola Tramontano e Gabriele Corritore si sono uniti in matrimonio al Duomo di Casertavecchia. Il ricevimento si è tenuto presso i "Mulini reali" di Caserta. Ai novelli sposi, felicitazioni dagli amici del Pianeta latino.



Cantiamo insieme...

Vivir mi vida

Marc Anthony



voy a reír, voy a bailar  
vivir mi vida lalalalá  
voy a reír, voy a gozar  
vivir mi vida lalalalá

voy a reír (eeso!), voy a bailar  
vivir mi vida lalalalá  
voy a reír, voy a gozar  
vivir mi vida lalalalá

a veces llega la lluvia  
para limpiar las heridas  
a veces solo una gota  
puede vencer la sequía

y para qué llorar, pa' qué  
si duele una pena, se olvida  
y para qué sufrir, pa' qué  
si así es la vida, hay que vivirla  
lalalé

voy a reír, voy a bailar  
vivir mi vida lalalalá  
voy a reír, voy a gozar  
vivir mi vida lalalalá

voy a vivir el momento  
para entender el destino  
voy a escuchar en silencio  
para encontrar el camino

y para qué llorar, pa' qué  
si duele una pena, se olvida  
y para qué sufrir, pa' qué  
si duele una pena, se olvida  
lalalé

voy a reír, voy a bailar  
vivir mi vida lalalalá  
voy a reír, voy a gozar  
vivir mi vida lalalalá

voy a reír, voy a bailar  
pa' qué llorar, pa' que sufrir  
empieza a soñar, a reír  
voy a reír (ohoo!), voy a bailar  
siente y baila y goza  
que la vida es una sola  
voy a reír, voy a bailar  
vive, sigue  
siempre pa'lante  
no mires pa'trás  
eeso!  
mi gente  
la vida es una haha

voy a reír, voy a bailar  
vivir mi vida lalalalá  
voy a reír, voy a gozar  
vivir mi vida lalalalá

ho intenzione di ridere, di ballare  
di vivere la mia vita lalalalá  
ho intenzione di ridere, di godermela  
di vivere la mia vita lalalalá

ho intenzione di vivere (proprio così), di ballare  
di vivere la mia vita lalalalá  
ho intenzione di ridere, di godermela  
di vivere la mia vita lalalalá

a volte arriva la pioggia  
per pulire le ferite  
a volte solo una goccia  
può sconfiggere la siccità

e per quale motivo piangere, per cosa  
se un dolore fa male, lo si dimentica  
e per quale motivo soffrire, per cosa  
se la vita va così, bisogna viverla  
lalalé

ho intenzione di ridere, di ballare  
di vivere la mia vita lalalalá  
ho intenzione di ridere, di godermela  
di vivere la mia vita lalalalá

ho intenzione di vivere l'attimo  
per comprendere il destino  
ho intenzione di ascoltare in silenzio  
per trovare il mio cammino

e per quale motivo piangere, per cosa  
se un dolore fa male, lo si dimentica  
e per quale motivo soffrire, per cosa  
se la vita va così, bisogna viverla  
lalalé

ho intenzione di ridere, di ballare  
di vivere la mia vita lalalalá  
ho intenzione di ridere, di godermela  
di vivere la mia vita lalalalá

ho intenzione di ridere, di ballare  
perché piangere, perché soffrire  
inizia a sognare, a ridere  
ho intenzione di ridere, (ohoo!) di ballare  
prova sentimenti, balla, divertiti  
che la vita é una sola  
ho intenzione di ridere, di ballare  
vivi, vai  
sempre avanti  
non guardare indietro  
proprio così!  
gente  
la vita é una sola haha

ho intenzione di vivere, di ballare  
di vivere la mia vita lalalalá  
ho intenzione di ridere, di godermela  
di vivere la mia vita lalalalá

## Cocktail "Mai Tai" di Claudio Imperatore

Finalmente il sole si è fatto vedere in tutta la sua bellezza, cosa c'è di più romantico nel gustare un "Mai Tai" in riva al mare o al bordo piscina? Vieni al Caraibi e lo scoprirai...Un saluto particolare a tutti voi che mi seguite....



**Ingredienti:** Rum bianco.2/10 Rum scuro.2/10 Succo d'arancia 4/10 Sciroppo di orzata 1/10 Sciroppo di Lime 1/10 Succo di granatina...

**Preparazione:** Si prepara nello shaker con abbondante ghiaccio tritato, unendo gli ingredienti nell'ordine Rum bianco rum scuro succo di Lime succo d'arancia e orzata aggiungete poi una goccia di granatina servitelo nel tumbler medio con due

cannucce decorate il bicchiere con uno spicchio d'anas 2 ciliegie e un rametto di menta.

**DON QUIXOTE**  
TABERNA  
*Birreria - Live Music* **Serate latine**  
Giovedì  
*Jirer - Amanda - Bianca*  
Dj Oscar  
Domenica  
*Nini - Luisa - Domenico - Tommaso*

Via XXVI Ottobre, 108 Teano (CE)  
Tel. 345.4141939 - 347.2952055 - 327.5586658  
www.donquixotte.com - e-mail: info@donquixotte.com

**NEW ARES**  
l'evoluzione del fitness

### AREA FITNESS

Fitness e Body Building  
Personal Training  
Analisi della composizione corporea  
Ginnastica correttiva e posturale  
Preparazione atletica per lo sport  
Ginnastica in età evolutiva  
Ginnastica per la terza età  
Corsi collettivi di ginnastica  
Scuola di ballo

### AREA ESTETICA

Massaggi  
Solarium  
Centro estetico

### AREA MEDICA

Consulenza Fisioterapica  
Consulenza nutrizionistica

Lun. - Ven.: 9:00 - 22:30  
Sabato: 9:00 - 18:00



Ti regaliamo l'estate...  
...Maggio Giugno Luglio in palestra  
**GRATIS!**



# Teleprima

telealternativa



L'Informazione di Terra di Lavoro  
Cronaca Politica Sport  
5 Edizioni giornaliere

07.30 - 14.30 - 17.30  
20.30 - 24.00



Tel. 0823.460144 - [www.teleprima.it](http://www.teleprima.it)

## OROSCOPO SALSERO



**ARIETE** 20 marzo/20 aprile

Pianeti a favore non ne mancano, come Giove e Nettuno, ma con Marte quadrato e Venere opposta giugno ha l'aria faticosa. Lo stress fisico è in agguato, cerca di non abusare delle tue risorse, ma di concederti qualche pausa rilassante. Luci in amore.



**TORO** 20 aprile/20 maggio

Godi di una mese che vede Marte in aspetto favorevole, al negativo c'è Mercurio. Attenzione all'eccessivo dinamismo, per distrazione potresti sovraccaricarti d'impegni e dare una bella scossa alle risorse fisiche che non sono inesauribili.



**GEMELLI** 20 maggio/21 giugno

Mercurio, Marte e Urano favorevoli ti regalano un mese all'insegna del movimento in tutti i settori. Ti conviene tirare a galla l'ottimismo tenendolo come sottofondo, dedicare un po' del tuo tempo all'immagine, alle cure estetiche, all'esercizio fisico



**CANCRO** 21 giugno/22 luglio

Al negativo resta Venere, un aspetto temporaneo che però può corrispondere a momenti di minore sicurezza nelle tue possibilità, oltre a renderti più sensibile alle patologie stagionali dalle quali ti rimetti rapidamente grazie a Marte.



**LEONE** 22 luglio/22 agosto

Giugno con Venere e Giove a favore, è un'ottima fase per prenderti cura di te, ma non lo è per cambiare immagine, perché con Mercurio negativo potresti sbagliare clamorosamente. Ottime novità in amicizia e in amore.



**VERGINE** 23 agosto/23 settembre

Giugno con Mercurio ed Urano a favore, Venere e Marte negativi. Sul piano fisico aiutati con un'alimentazione corretta, leggera, evitando di ascoltare la gola o di lanciarti in esperimenti culinari, in particolare con cibi che non conosci.



**BILANCIA** 23 settembre/22 ottobre

Venere è nel segno, Giove è a favore e Marte resta negativo. Sono possibili cali d'umore, ma vi risolleverete presto con de terminazione. Pianificate bene il mese e otterrete dei risultati positivi sia in amore che nel lavoro.



**SCORPIO** 23 ottobre/22 novembre

Giugno molto interessante quello che ti aspetta. Mercurio nel segno, Marte, Saturno e Urano sono in somma favorevole ti mantieni in ottima forma sul piano psicofisico. È un buon momento per pensare anche all'immagine.



**SAGITTARIO** 22 novembre/22 dicembre

Venere è positiva, Giove è nel segno. Sei sempre in compagnia dei pianeti veloci molto favorevoli che ti regalano un mese generale, oltre che per recuperare una perfetta forma psicofisica, per cure estetiche.



**CAPRICORNO** 22 dicembre/20 gennaio

Con Venere a favore, giugno è positivo sia psicologicamente sia fisicamente. In ottima forma, puoi rasserenare la mente e qualche acciacchino potrebbe svanire. Non trascurare le pubbliche relazioni perché potresti fare conoscenze importanti per il futuro.



**ACQUARIO** 20 gennaio/19 febbraio

Mercurio è guastafeste, Venere e Giove sono favorevoli. Non sarà una situazione idilliaca, ma con tanto buon senso il mese può scorrere positivamente. Cerca di riposare di più durante le ore notturne e di muoverti tenendo... la testa sulle spalle.



**PESCI** 19 febbraio/20 marzo

Giugno con Mercurio in eccellente aspetto e sommarsi a Marte. Le buone predisposizioni di spirito ti rendono una piacevole compagnia, è un ottimo fase per allacciare nuove amicizie cercando di capire chi ti è affine.

Byblos



Diamond



a spasso per i locali

Caraibi



loco club



**Fotostudio Pino Pasquariello**

Cerimonie - Pubblicità - Moda - Attualità

*Speciale Foto Gadgets per ogni occasione*



Piazza Parrocchia, 7 San Nicola la Strada (CE)  
0823.1545089 - 328.8694140

Per la pubblicità **free** su **time** MAGAZINE

Info: 0823.1545089 - 328.8694140

Promozioni di timba cubana  
a cura di El Sonero Dj

- 1-Alain Daniel - La Lista
- 2-Combinacion de la Habana - Se Calentaron los metales
- 3-Contrabando - No Te Preocupes
- 4-La New Sonora-Por Eso Te Traigo Mi Son (Feat. Alexander Abreu)
- 5-Pepitín y su Q'mbachá - No lo hagas más difícil
- 6-Tumbao Habana - Te pasaste de hora
- 7-Conga Libre - Porque Lloras
- 8-Cayo mamby y su timba - Quitate del medio
- 9-Grupo Danson - Sabor de mi Rumba
- 10- Chispa y los complices -El Evento

**RADIO PRIMA RETE**  
CASERTA 95.00 MHz FM  
NAPOLI 95.100 MHz FM

**DJ FRANKALY LAVOE**  
LATIN SOUND

ON AIR:  
WWW.RADIOPRIMARETE.IT  
MERCOLEDÌ - VENERDÌ 17:00-19:00  
CELL: 339 1484528 100% MUSICA LATINA

**Danze Orientali**

**Emy**

Per spettacoli  
Info  
0823.1545089  
328.8694140  
3201491011

**Dj Jhonatan**

**Seleccion**

**Bachata**

- 1) Jalil Lopez -Tu primer Amor
- 2) Antony Santos -Creiste
- 3) Grupo 24 Horas -Por Favor
- 4) Toby Love -Luna Llana
- 5) Leslei Grace -Day One

**Tutti i Venerdì**

**IBYBILOS**  
**Latino**

Alle 22.00 corso di rueda gratuito  
Ingresso libero fino alle 21.30. Dopo, Euro 7,00 con pizza + bibita

**Pista all'aperto**

Dj Natal - Dj Tony M - Dj Pako

**BENEVENTO (Contrada Roseto) - Tel.0824.970242 - 340. 9475666**

*Fantasy Dance*

**Social Dance - Standard  
liscio - balli latini**



**Corsi di balli di gruppo  
standard - latini  
caraibici**

Via Starzalunga 29/1 Maddaloni (CE) tel. 338.2319468

**Dj Roby**

**Seleccion**



**Salsa**

- 1) El paso de la Bailarina -Alexander Abreu di  
Havana de Primera
- 2) La Calle -Maykel Blanco y su Salsa Mayer
- 3) Ma ricusa -Elio Revè y su Charangon y El Micha
- 4) Vivir mi vida -Marc Anthony
- 5) De Que Manera te Olvido-Tito Nieves

SU **lat!nmusicstore.com**  
nei migliori negozi di CD e su iTunes

**SERIE I ♥**



Tutto ciò che suona e fa tendenza nei maggiori club  
di New York, Miami, Cuba, Puerto Rico

POTRAI ACQUISTARLI SU [www.lat!nmusicstore.com](http://www.lat!nmusicstore.com) O AL NOSTRO SHOP TELEFONICO  
E LI RICEVERAI COMODAMENTE A CASA TUA IN 48 ORE!

CHIAMA ORA!  
**329 82 94 706**

# Soy Latino festival .

## Il programma di luglio ed agosto

3 Luglio  
MARIA GADÚ

4 Luglio  
GRUPO NICHE

5 Luglio



KLC CLAVE CUBANA

6 Luglio  
CROMA LATINA

11 Luglio  
TOBY LOVE



12 Luglio -  
J ALVAREZ

17 luglio  
MART'NALIA

19 luglio  
TONY DIZE

20 luglio  
JOSE ALBERTO EL CANARIO



21 luglio  
WILLY GARCIA

24 Luglio  
LENINE

27 luglio  
HENRY SANTOS



28 luglio  
ROSA FLOR VALLEJO

8 agosto  
A BANDA MAIS BONITA DA CI-  
DADE

1 agosto  
REGRA 4

9 agosto  
FARRUKO

16 agosto  
REVELACAO

31 agosto  
ORCHESTRA MERCADONE-  
GRO



6 settembre  
PLAN B

**SOYLATINO!"** è situato in via dei Romagnoli ,  
515 (Ostia Antica) all'interno del complesso  
multisala Centro Commerciale "CINELAND"  
a ridosso degli scavi di Ostia Antica.

**Gli orari del Festival 19.00 – 03.00**

**Tutti i giorni ingresso libero dalle 19.00 alle  
21.00**

**Dalle ore 21:00 in poi:**

**Mercoledì 8 euro**

**Giovedì 8 euro**

**Venerdì 10 euro**

**Sabato 12 euro**

**Domenica ingresso libero**

**Per info sui concerti**

**[www.soylatino.it](http://www.soylatino.it)**

Don Quixote



Mama Ines



a spasso per i locali

Studio Uno



Fluke



*Fuori Rotta*  
presenta

**Donne Free Entrance**

**Mereplady Latino**

Serata Cubana 1.000%

*Serata dedicata alle donne*

**DJ GIGI EL CALVO**  
*Caribica Music*

IN COLLABORAZIONE CON IMPERIO HABANERO

**PIERO & YUMY**

FUORI ROTTA BEACH C/O STAB. BALNEARE CONCA D'ORO  
PIAZZA ASTEROPE. FRANCAVILLA AL MARE (CH) / 349 0706 484

JACQUIN DESIGN

SCHOOL DANCE TEAM DALE DOS ACADEMY HERMANA LATINA PASSIONE LATINA JUST DANCE LATIN STYLE

**MARTES LATINO** **VIERNES LATINO**  
OGNI MARTEDI OGNI VENERDI  
INGRESSO GRATUITO

**LIDO AURORA**

GIRLS DANCE  
FRANCESCA E GIULIA

**DIREZIONE ARTISTICA**  
FABRIZIO FERRI DJ GIGI EL CALVO ERIVANO SORPANTE

DIREZIONE FOTOGRAFICA

INFO E PRENOTAZIONI: 347 197 7414 LIDO AURORA  
LUNG. TRENTO, 8 ROSETO DEGLI ABRUZZI

TEAM CREATIVO  
FUORIZONA LATINO

Summer 2013 **Lucignolo** L'Aquila

**TUTTI I GIOVEDI**  
**"SABOR DE CUBA"**

Dalle ore 22:00 alle ore 23:00  
Salsa e Kizomba School

In caso di maltempo la serata  
si svolgerà all'interno

**Dj Gigi El Calvo**  
**Dj Rodrigo**

Ingresso con consumazione  
obbligatoria

**LUCIGNOLO: Campo Di Pilo (AQ) Info: 333 18 23 202 - 347 17 98 996**

# SALSA ABRUZZO

Rubrica a cura di

dj.Gigi El Calvo



Ricordiamo che è possibile segnalare una serata inviando una mail a [info@abruzzosalsa.it](mailto:info@abruzzosalsa.it) o un sms al 392 97 85 491  
L'inserimento nell'agenda è gratuita.

## SETTIMANA CARAIBICA IN ABRUZZO

### MARTEDI'

LIDO AURORA – Roseto degli Abruzzi (TE) Dj Gigi El Calvo, animazione in collaborazione con Dale Dos Academy e Ermana Latina

CAFE DEL MARE – Riviera Nord (PE) Dj Lomitos, Dj Caliente, Dj El Diablo, 10 animatori

LA PRORA – Lungomare adriatico (PE) Dj Valter Di Giovanni Dj El Pirata, animazione staff Free Power

LATIN SIDE – Re Gatto (AQ) Dj Veneno animazione Duolatino

### MERCOLEDI

IL VELIERO – Montesilvano (PE) musica dal vivo Dj Santo Valter, animazione Staff il veliero

FUORI ROTTA - C/O Stabilimento Balneare La Conca D' Oro Dj Gigi El Calvo, animazione Rossella e Giuseppe

PALM BEACH – Lungomare Matteotti (PE) Dj El Diablo animazione Club Azucar

### GIOVEDI

LUCIGNOLO – Campo Di Pile L' Aquila (AQ) Dj Gigi El Calvo Dj Rodrigo, animazione staff Lucignolo

NETTUNO – Roseto degli Abruzzi (TE) Dj Fabio Animazione Omar, Valeria e Maya

MES AMI – Giulianova Lido (TE) Dj Guarapo animazione Dale Dos Academy

IL VELIERO - Montesilvano (PE) Dj Valter Di Giovanni Y Callejon Rumbero

LU PIANELLESE - Manoppello Scalo (CH) Dj Lomitos, animazione Max, Paolo Vitamina,

REVOLVER – Castiglione Messer Raimondo (TE) Dj calient,e animazione Mucho Mas

LE GEMELLE - Foro di Ortona-Francavilla (CH) Dj Block animazione Free Power staff

LA PLAYA – Giulianova (TE) Dj Alex, animazione Staff LA Playa

### VENERDI

LIDO AURORA – Roseto degli Abruzzi (TE) Dj Gigi El Calvo, in collaborazione con Dale Dos Academy e Ermana Latina

FUORI ROTTA - C/O Stabilimento Balneare La Conca D' Oro Dj Lomitos, animazione Piero, Nike, Paco' s club, Rossella, Yumy

RUVIDO VILLAGE – Avezzano (AQ) Dj Rodrigo, animazione staff Ruvido Village

BUDDHA BLANCO – Viale riviera nord (PE) Dj Valter Di Giovanni, staff Buddha Blanco

LIDO ATLANTIC – Roseto degli Abruzzi (TE) Dj Caliente, anima-

zione Club Caribe 16.90

### SABATO

LUCIGNOLO – Campo di Pile (AQ) Dj Gigi El Calvo E Dj Rodrigo, animazione I Love Latino

IL VELIERO – Montesilvano (PE) Dj Pino Latino animazione staff Il Veliero

LA PLAYA – Giulianova (TE) Dj Alex, animazione Staff LA Playa

PEPITO LATINO – Viale della riviera (PE) Dj Lomitos, Animazione Taxi Dancers

KARMA - Viale riviera nord (PE) Dj El Pirata, animazione Staff Karma

LIDO NETTUNO – Riviera nord (PE) Dj Caliente, Live Crema Latina

### DOMENICA

RIZ MARE – Giulianova (TE) musica e animazione Fabrizio El Rubio

LE GEMELLE - Foro di Ortona-Francavilla (CH) Dj Santo Valter e Dj Pirata animazione Free Power staff

PALM BEACH – Lungomare Matteotti (PE) Dj El Diablo animazione Club Azucar



il sito sempre in movimento per farvi scoprire il meglio del letino americano in abruzzo  
[info@abruzzosalsa.it](mailto:info@abruzzosalsa.it) - 3929785491

# SALSA ABRUZZO a cura di Dj Gigi El Calvo

**Gigi El Calvo**



**SALSA:**

Alexander Acosta - Da Safio

**BACHATA:**

Evidence – La Soga

**MERENGUE:**

Daddy Yankee - Lovumba

**REGGAETON: –**

Don Omar - Pa Que El Party

Se Active



*il sito sempre in movimento  
per farvi scoprire il meglio del  
letino americano in abruzzo  
info@abruzzosalsa.it - 3929785491*

Classifica

di Salsa

by

Gigi El Calvo



## LR PRODUCTIONS

**Top Agenzia e Spettacolo**

**Siamo in grado di offrire una vasta scelta tra artisti  
gruppi musicali e d' attrazione  
della musica latino americana**

Info: +39 366 34 73 299 - Osvaldo  
Info: +39 392 97 85 491 - Gigi  
Telefax +39 085 47 10 018

**Email: lrproductions@hotmail.it  
Email: gigelcalvo@alice.it**

[www.abruzzosalsa.it](http://www.abruzzosalsa.it)

- 1) Mikel Blanco – La Calle
- 2) Havana D' Primera - Pasaporte
- 3) Cesar Pupy Pedrosa – Ayudame Julido
- 4) Los Van Van - Yo no le temo a la vida
- 5) Tirso Duarte Y La Mecanica Loca - A Lo Loco Titi
- 6) Barbaro Fines Y Su Mayimbe- Intro Del Mayimbe
- 7) Elio Revè Y Su Charangon - Mi Amiga Chichi
- 8) Marc Anthony - Vivir Mi Vida
- 9) Clasicom - Tiempo Pa Cuero
- 10) Alex Matos - Si Entendieras

# SALSA PUGLIA

**Lunedì**  
**MOLFETTA (BA)**  
 Madras Lounge  
 Dj: Miguel La Formula

**Martedì**  
**BARI - Cafè Del Mar**  
**BARI - Mulata Disco**  
 Dj: raffy dj  
 Animazione: amorlatino  
**MASSAFRA (TA) - New Magazine**  
 Dj: Micky Rizzi e Cubanton

**Mercoledì**  
**MOLFETTA (BA) Le Arcate**  
 Dj: miguel la formula  
**Mercoledì BARI (BA) Target Pub**  
 Dj: Pino Valerio

**Giovedì**  
**ALTAMURA (BA) Kumana**  
 Dj: denny  
 Animazione: vida latina magazine  
**TARANTO (TA) - Rugantino Latino**

**Venerdì**  
**GALUGNANO (LE) Dancing Days**  
 Dj: miro Animazione: a.s.d. movimento e labo

**Sabato**  
**BISCEGLIE (BT) - MagikTumbao**  
 Dj: cesare  
 Animazione: chappotin

**Domenica**  
**BARI (BA) - Cafè Del Mar**  
 Dj: Micky Rizzi e Gabriel  
 Animazione: tribù latina  
**BISCEGLIE (BT) - MagikTumbao**  
 Dj: Cesare  
**BARI (BA) - Mulata Disco**  
 Dj: raffy  
**BRINDISI (BR) - Vertigo Cafe**  
**TRANI (BA) - Vver**  
 Dj: Miguel LaFormula

**BARI (BA) - Mulata Disco**  
 Dj: raffy

**BARLETTA (BA) - Off Street Garden Club**

**FASANO (BR) - Timo's Club**  
 Dj: micky rizzi ed enzo straniero  
 Animazione: varie scuole

**FASANO (BR) - Timos Fasano**  
 Dj: enzo straniero y micky rizzi

**Tutti gli organizzatori, djs e altri che volessero recapitare le loro comunicazioni circa le serate di farlo alla e-mail: [freetimelatino@libero.it](mailto:freetimelatino@libero.it)**

# SICILIA LATINA

**Martedì**  
**Acireale (CT)**  
 La Caverna del Mastro Birrario

**Ramblas**

**Fondachello di Mascalì (CT)**

**Ipanema**

**Mercoledì**  
**Catania**  
 Ramblas

**Giovedì**  
**Sigonella**  
 Strike

**Venerdì**  
**Catania**  
 Ramblas

**Caltanissetta**

**Goout**

**Catania**  
 Malibù

**Sabato**  
**Catania-**  
 La Cucaracha  
**Catania**  
 -Malibu

**Palermo-**  
 Il Moro

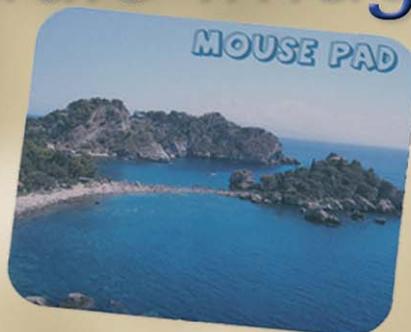
**Torre Lauro Corona Marina (ME)**  
 Atlantis

**Agrigento**  
 Noctis

**Domenica**  
**Catania**  
 Empire  
**Caltanissetta**  
 Goout  
**Marina di Cinisi (PA)**  
 Touché  
**Milazzo (ME)**  
 (Babylon)  
**Catania**  
 Lido Azzurro

**Tutti gli organizzatori, djs e altri che volessero recapitare le loro comunicazioni circa le serate di farlo alla e-mail: [freetimelatino@libero.it](mailto:freetimelatino@libero.it)**

*Cerimonie - attualità - pubblicità - videoriprese*  
**Studio Image**



**Foto Gadgets  
personalizzati**



*Piazza Parrocchia 7-San Nicola la Strada Tel. 0823.1545089 328.8694140*

**antoniopedron.it**

**Aeromodellismo per passione**

- Taglio laser
- Riparazioni
- Progettazione
- Relizzazioni artigianali



**antoniopedron.it - caserta - 0823.343150**